



# LARK MAX

Manuale dell'utente

V2.0.0



# Introduzione

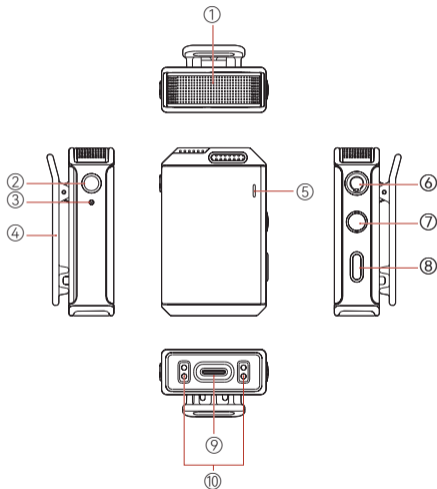
Grazie per aver acquistato il sistema di comunicazione con microfono wireless Hollyland LARK MAX.

Leggere attentamente il presente manuale dell'utente prima di utilizzare il prodotto.

## Funzioni principali

- Estremamente compatto e portatile
- 2 modalità TX + 1 RX e 1 TX + 1 RX
- Sistemi LARK MAX multipli che funzionano insieme nello stesso ambiente, con la tecnologia del salto di frequenza
- Batteria al litio integrata con autonomia lunghissima
- Custodia per la ricarica, per riporre il prodotto e ricaricarlo
- Commutazione automatica del microfono esterno
- Audio wireless di livello professionale
- Tecnologia di cancellazione del rumore ambientale (ENC) sul trasmettitore, per eliminare il rumore ambientale
- Trasmissione wireless digitale a 2,4 GHz per un suono estremamente nitido
- Trasmettitore in grado di funzionare come registratore autonomo, con 8 GB di memoria integrata
- Touchscreen del ricevitore AMOLED, per visualizzare lo stato della registrazione, le informazioni wireless e altre informazioni

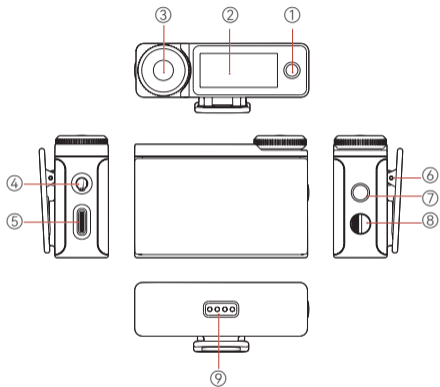
## Descrizione dell'interfaccia



### A: Trasmettitore

- ① Microfono integrato
- ② Pulsante REC
- ③ Indicatore REC
- ④ Clip posteriore
- ⑤ Indicatore di stato
- ⑥ Interfaccia di ingresso audio da 3,5 mm
- ⑦ Pulsante di alimentazione
- ⑧ Pulsante di abbinamento/ soppressione del rumore
- ⑨ Interfaccia USB-C
- ⑩ Contatti

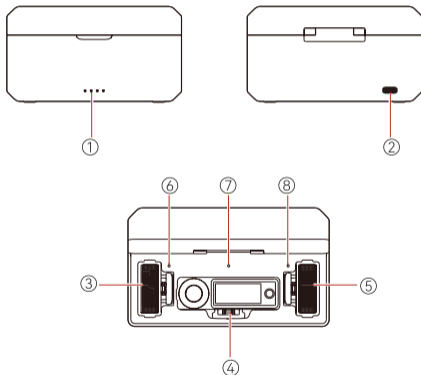
## Descrizione dell'interfaccia



### B: Ricevitore

- ① Pulsante del menù iniziale
- ② Touchscreen AMOLED
- ③ Rotella di controllo
- ④ Interfaccia per cuffie TRS da 3,5 mm
- ⑤ Interfaccia USB-C
- ⑥ Clip posteriore
- ⑦ Pulsante di alimentazione/blocco schermo
- ⑧ Interfaccia di uscita audio TRS da 3,5 mm
- ⑨ Contatti

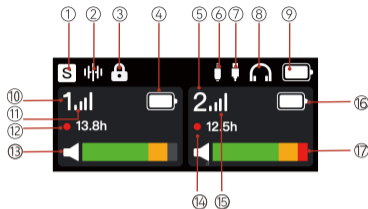
## Descrizione dell'interfaccia



### C: Custodia per la ricarica

- ① Indicatore del livello della batteria sulla custodia per la ricarica
- ② Interfaccia USB-C
- ③ Slot per ricarica/archiviazione trasmettitore 1
- ④ Slot per ricarica/archiviazione ricevitore
- ⑤ Slot per ricarica/archiviazione trasmettitore 2
- ⑥ Indicatore di ricarica trasmettitore 1
- ⑦ Indicatore di ricarica ricevitore
- ⑧ Indicatore di ricarica trasmettitore 2

## Descrizione del display

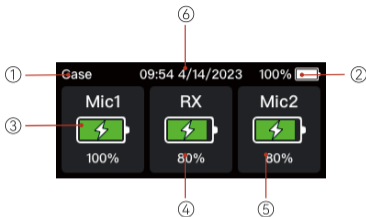


### A: Interfaccia principale del ricevitore (fuori dalla custodia per la ricarica)

① Modalità registrazione	⑦ Connessione USB	⑬ Volume in ingresso trasmettitore 1
② Stato soppressione del rumore	⑧ Collegamento cuffie	⑭ Tempo di registrazione rimanente trasmettitore 2
③ Stato blocco schermo	⑨ Livello batteria ricevitore	⑮ Intensità segnale trasmettitore 2
④ Livello batteria trasmettitore 1	⑩ Identificativo trasmettitore 1	⑯ Livello batteria trasmettitore 2
⑤ Identificativo trasmettitore 2	⑪ Intensità segnale trasmettitore 1	⑰ Volume in ingresso trasmettitore 2
⑥ Collegamento uscita audio da 3,5 mm	⑫ Tempo di registrazione rimanente trasmettitore 1	



## Descrizione del display



### B: Interfaccia principale del ricevitore (nella custodia per la ricarica)

①	Il ricevitore è nella custodia per la ricarica	④	Livello batteria ricevitore
②	Livello batteria nella custodia per la ricarica	⑤	Livello batteria trasmettitore 2
③	Livello batteria trasmettitore 1	⑥	Data e ora

## Descrizione del display

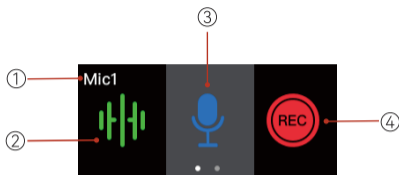


### C: Interfaccia volume di uscita ricevitore

- 
- ① Volume di uscita in modalità Mono      ② Barra volume di uscita in modalità Mono
- 

**Impostazioni:** Per accedere all'interfaccia delle impostazioni del volume di uscita dall'interfaccia principale, ruotare la ghiera di controllo. È possibile regolare il volume di uscita in modalità Mono ruotando la ghiera di controllo oppure facendo scorrere la barra del volume di uscita.

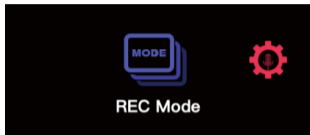
## Descrizione del display



### D: Interfaccia delle impostazioni rapide del ricevitore

①	Interfaccia delle impostazioni rapide del trasmettitore 1	③	Interruttore silenziamento
②	Interruttore ENC	④	Interruttore registrazione

**Impostazioni:** Per accedere all'interfaccia delle impostazioni rapide per il trasmettitore 1 o il trasmettitore 2 dall'interfaccia principale, toccare l'area del trasmettitore corrispondente. È possibile passare da una funzione all'altra nell'interfaccia delle impostazioni rapide ruotando la ghiera di controllo o toccando le icone delle funzioni. Per tornare all'interfaccia principale, toccare il pulsante della pagina iniziale.



### E: Interfaccia del menu del ricevitore

**Impostazioni:** Premere la ghiera di controllo per accedere all'interfaccia del menu dall'interfaccia principale. Ruotare la ghiera di controllo o toccare il touchscreen per selezionare un menu, quindi premere la ghiera di controllo o toccare il menu per accedere all'interfaccia del menu secondario. Per tornare all'interfaccia precedente, toccare il pulsante della pagina iniziale.

## Descrizione indicatore

### Indicatore di stato trasmettitore

Sequenza	Descrizione
Luce blu, lampeggio veloce	Abbinamento
La luce blu, lampeggio lento	Ricevitore disconnesso
Luce blu fissa	Ricevitore connesso
Luce verde fissa	Funzione ENC ATTIVA e ricevitore connesso
Luce rosa fissa	Upgrade in corso
Luce rossa fissa	Silenziamento ATTIVATO
Luce rossa con intensità variabile	Batteria scarica
Luce arancione con intensità variabile: ritorno allo stato precedente dopo 5 secondi	Dispositivo acceso e ricarica in corso
Luce arancione con intensità variabile	DISPOSITIVO spento e ricarica in corso
Luce arancione fissa	DISPOSITIVO spento e completamente carico

## Descrizione indicatore

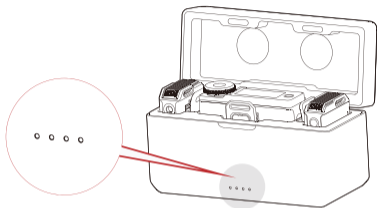
### Indicatore REC del trasmettitore

Sequenza	Descrizione
Luce rossa fissa	Registrazione
Spento	Registrazione non attiva

### Indicatore della custodia per la ricarica

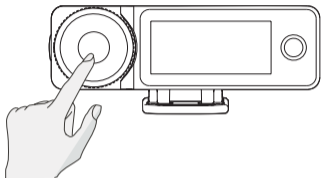
Sequenza	Descrizione
Una luce nella parte esterna della custodia per la ricarica lampeggia quando la custodia per la ricarica è collegata tramite USB	Custodia per la ricarica in modalità di ricarica
Quattro luci fisse all'esterno della custodia per la ricarica	Custodia per la ricarica completamente carica
Luce con intensità variabile all'interno della custodia per la ricarica	Trasmettitore/ricevitore in modalità di ricarica
Luce fissa all'interno della custodia per la ricarica	Trasmettitore/ricevitore completamente carico

## Descrizione indicatore



<b>Sequenza</b>	<b>Livello della batteria</b>
Un LED illuminato, rosso lampeggiante	Batteria quasi scarica. Il trasmettitore e il ricevitore non si possono caricare utilizzando la custodia per la ricarica.
Un LED illuminato	25%
Due LED illuminati	50%
Tre LED illuminati	75%
Quattro LED illuminati	100%

## Descrizione del menu del ricevitore



Premere la ghiera di controllo per accedere all'interfaccia del menu dall'interfaccia principale. Nel menu sono disponibili le seguenti funzioni:

1. Selezionare **REC Mode** per impostare il ricevitore in modalità di uscita.
  - a. Stereo
  - b. Mono
  - c. Safety Track

**Nota:** La modalità Safety track è supportata solo quando è collegata la telecamera. Quando si utilizzano app di terze parti per la registrazione, è consigliabile selezionare la modalità Mono.



## Descrizione del menu del ricevitore

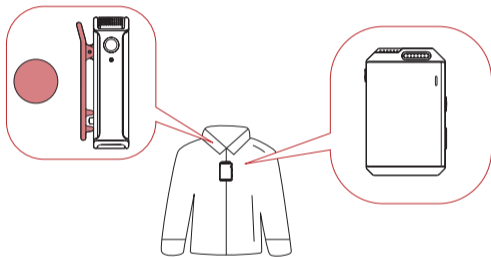
2. Selezionare **Mic Settings** per impostare i parametri del trasmettitore.
  - a. **Mic Gain:** Premere la ghiera di controllo o toccare per regolare il guadagno in ingresso del trasmettitore.
  - b. **Auto Record:** Il valore predefinito è **OFF**. Se la funzione **Auto Record** è impostata su **ON**, il trasmettitore avvia automaticamente la registrazione interna, quando è acceso.
  - c. **REC Stop Lock:** Il valore predefinito è **OFF**. Se la funzione **REC Stop Lock** è impostata su **ON**, la registrazione non può essere interrotta sul trasmettitore ma può essere interrotta solo sul ricevitore.
  - d. **Auto OFF:** Il valore predefinito è **15min**; indica che il trasmettitore si spegnerà automaticamente se non è abbinato al ricevitore e non si svolgono operazioni per 15 minuti. Se la funzione **Auto OFF** è impostata su **Never**, il trasmettitore non si spegnerà automaticamente.
  - e. **LED Brightness:** Il valore predefinito è **Normal**. Consente di impostare la luminosità dell'indicatore di stato del trasmettitore. È possibile impostarla su **Low**, in base alle esigenze.
  - f. **Storage:** Premere la ghiera di controllo o toccare per visualizzare il tempo di registrazione rimanente del trasmettitore e formattare la memoria del trasmettitore (quando è piena, il primo file registrato verrà eliminato automaticamente).
3. Selezionare **Phone Speaker** per stabilire se l'audio può essere riprodotto tramite l'altoparlante del telefono senza scollegare il ricevitore dal telefono.
  - a. **OFF:** La riproduzione dell'audio sull'altoparlante del telefono è disabilitata.
  - b. **ON:** È possibile riprodurre l'audio tramite l'altoparlante del telefono senza scollegare il ricevitore dal telefono.

## Descrizione del menu del ricevitore

4. Selezionare **EQ** per configurare le impostazioni dell'audio.
  - a. **Hi-Fi:** Questa modalità consente di registrare l'audio Hi-Fi con alta qualità.
  - b. **Low Cut:** Questa modalità consente di filtrare i suoni a bassa frequenza.
  - c. **Vocal Boost:** Questa modalità consente di migliorare la chiarezza della voce.
5. Selezionare **System Settings** per configurare le impostazioni di sistema.
  - a. **Pairing:** Premere la ghiera di controllo o toccare per impostare la modalità di abbinamento sul ricevitore.
  - b. **Brightness:** Premere la ghiera di controllo o toccare per regolare la luminosità del touchscreen del ricevitore.
  - c. **Upgrade Mode:** Premere la ghiera di controllo o toccare per attivare la procedura di aggiornamento del dispositivo.
  - d. **Date:** Premere la ghiera di controllo o toccare per configurare la data sul ricevitore. Le impostazioni verranno sincronizzate con il trasmettitore connesso.
  - e. **Time:** Premere la ghiera di controllo o toccare per configurare l'ora sul ricevitore. Le impostazioni verranno sincronizzate con il trasmettitore connesso.
  - f. **Language:** Premere la ghiera di controllo o toccare per impostare la lingua del dispositivo su inglese o cinese.
  - g. **Factory Reset:** Premere la ghiera di controllo o toccare per ripristinare le impostazioni predefinite del dispositivo.
  - h. **Version Info:** Premere la ghiera di controllo o toccare per visualizzare la versione del firmware del ricevitore, la versione del firmware del trasmettitore connesso e il SN.

## Istruzioni per l'uso

La posizione ottimale per il fissaggio del trasmettitore è quella con il collare vicino all'area del collo di chi parla. Se la voce è molto intensa, posizionare il trasmettitore nella parte superiore del torace. Il trasmettitore può essere collegato mediante la clip posteriore o il magnete con clip.

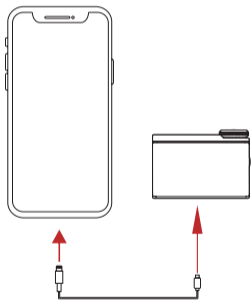


**Nota:** collocando il trasmettitore in posizioni diverse, si avranno fluttuazioni del volume del suono registrato. Evitare ogni ostacolo davanti al trasmettitore durante la registrazione. Quando si utilizza il trasmettitore all'aperto è consigliabile utilizzare il paravento soffice per evitare interferenze nell'audio.

# Istruzioni per l'uso

## Collegamento del ricevitore a un iPhone

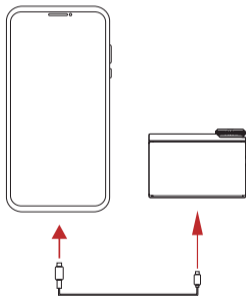
1. Per collegare il ricevitore a un iPhone, utilizzare un cavo da USB-C a Lightning.
2. Sul touchscreen del ricevitore verrà visualizzata l'icona della connessione USB.
3. Per iniziare a registrare avviare l'app del registratore o della fotocamera sul telefono cellulare.



# Istruzioni per l'uso

## Collegamento del ricevitore a un telefono Android con un'interfaccia USB-C

1. Per collegare il ricevitore a un telefono Android con interfaccia USB-C, utilizzare un cavo da USB-C a USB-C.
2. Sul touchscreen del ricevitore verrà visualizzata l'icona della connessione USB.
3. Per iniziare a registrare avviare l'app del registratore o della fotocamera sul telefono cellulare.

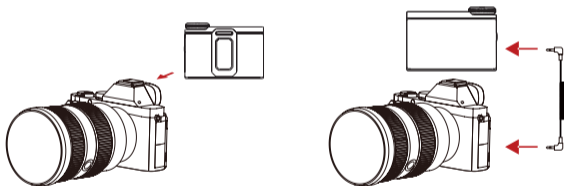


**Nota:** È consigliabile utilizzare cavi da USB-C a Lightning e da USB-C a USB-C originali. In caso contrario possono verificarsi problemi di compatibilità, che potrebbero causare suoni distorti o altri problemi relativi all'audio.

# Istruzioni per l'uso

## Collegamento del ricevitore a una telecamera

1. Collegare il ricevitore a una telecamera tramite un connettore hot shoe o cold shoe utilizzando la clip posteriore.
2. Collegare l'interfaccia di uscita audio da 3,5 mm del ricevitore all'interfaccia di ingresso audio da 3,5 mm della telecamera utilizzando un cavo da TRS da 3,5 mm a TRS da 3,5 mm.
3. Regolare al livello minimo il volume di registrazione della telecamera e il volume di uscita del ricevitore al livello medio, per una registrazione ottimale.



# Istruzioni per l'uso

## Abbinamento

Il trasmettitore e il ricevitore sono abbinati per impostazione predefinita. Se l'abbinamento tra il trasmettitore e il ricevitore si interrompe, usare uno dei due metodi seguenti per abbinarli.

1. Abbinamento automatico: posizionare il trasmettitore e il ricevitore nella custodia per la ricarica: si abbineranno automaticamente. (Figura 1)
2. Abbinamento manuale: Accendere il trasmettitore e il ricevitore, quindi tenere premuto il pulsante di abbinamento del trasmettitore per passare alla modalità di abbinamento. L'indicatore di stato del trasmettitore lampeggia rapidamente. Selezionare quindi **System Settings** sul touchscreen del ricevitore e toccare **Pairing** per iniziare l'abbinamento. Se l'indicatore di stato del trasmettitore si illumina in blu fisso, l'abbinamento è riuscito. (Figura 2)

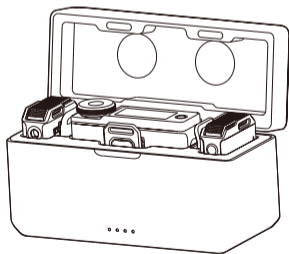


Figura 1

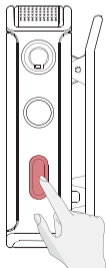
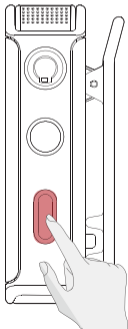


Figura 2

# Istruzioni per l'uso

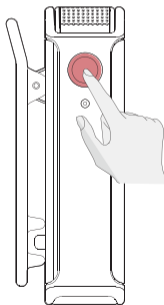
## Soppressione del rumore

Premere il pulsante della soppressione del rumore sul trasmettitore per attivare la funzione di soppressione del rumore. L'indicatore di stato del trasmettitore si illumina in verde.



## Registrazione

Premere il pulsante REC del trasmettitore per attivare la funzione di registrazione. L'indicatore luminoso REC del trasmettitore si illumina in rosso fisso.

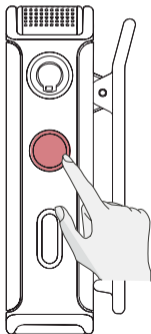




# Istruzioni per l'uso

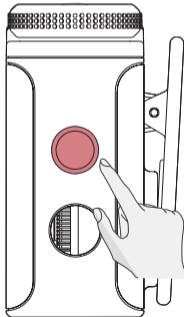
## Disattivazione audio

Premere due volte il pulsante di alimentazione sul trasmettitore per disattivare l'audio del trasmettitore. In questo caso, la spia di stato del trasmettitore diventa rossa fissa.



## Blocco schermo

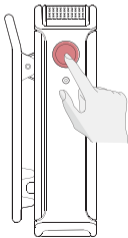
Premere il pulsante di alimentazione/ blocco schermo sul ricevitore per bloccare lo schermo ed evitare operazioni impreviste, ad eccezione dell'accensione o dello spegnimento del dispositivo. Per sbloccare lo schermo, premere nuovamente il pulsante.



# Istruzioni per l'uso

## Registrazione da parte del trasmettitore

1. Dopo aver acceso il trasmettitore, premere il pulsante REC per iniziare a registrare. L'indicatore luminoso REC del trasmettitore si illumina in rosso fisso. Premere nuovamente il pulsante REC per interrompere la registrazione.
2. Il formato audio registrato dal trasmettitore è WAV mono a 48 kHz, 24 bit senza perdite (un file RAW non elaborato). Se la registrazione dura a lungo, il file viene diviso automaticamente ogni 30 minuti.
3. Il trasmettitore è dotato di 8 GB di memoria integrata per la memorizzazione automatica dei file registrati. Quando la memoria è piena l'audio appena registrato sovrascriverà automaticamente l'audio meno recente.
4. Il file registrato si può esportare collegando il trasmettitore a un computer o a un telefono.
5. La memoria del trasmettitore si può formattare tramite il ricevitore o altri dispositivi come un computer o un telefono.



# Aggiornamento del firmware

Quando è disponibile un nuovo firmware, aggiornarlo collegando il trasmettitore, il ricevitore e la custodia per la ricarica a un computer.

Come aggiornare il firmware:

## Aggiornamento del firmware del ricevitore

1. Selezionare **System Settings > Upgrade Mode** nell'interfaccia principale del touchscreen del ricevitore.
2. Collegare il ricevitore al computer con il cavo USB-C in dotazione e copiare sul ricevitore il file di aggiornamento del firmware.
3. Dopo aver copiato il file, scollegare il cavo USB-C dal computer.  
L'aggiornamento del firmware del ricevitore inizierà automaticamente e sul touchscreen del ricevitore verrà visualizzato il messaggio "Upgrading...". Durante l'aggiornamento del firmware non è possibile utilizzare il ricevitore fino a quando viene visualizzato il messaggio "Upgraded successfully. The device will restart soon."
4. Al termine dell'aggiornamento del firmware il ricevitore si riavvierà automaticamente.

# Aggiornamento del firmware

## Aggiornamento del firmware del trasmettitore

1. Accendere il trasmettitore, collegarlo al computer con il cavo USB-C in dotazione e copiare sul trasmettitore il file di aggiornamento del firmware.
2. Dopo aver copiato il file, scollegare il cavo USB-C dal computer. L'aggiornamento del firmware del trasmettitore inizierà automaticamente. Durante l'aggiornamento del firmware l'indicatore di stato del trasmettitore si illumina in rosa fisso; al termine dell'aggiornamento torna allo stato precedente.
3. Al termine dell'aggiornamento del firmware il trasmettitore si riavvierà automaticamente.

## Specifiche

Nome	Trasmettitore LARK MAX
Dimensioni	Circa 48,5 mm x 30,3 mm x 19,37 mm (1,9" x 1,2" x 0,76")
Peso	Circa 33 g (1,16 oz)
Portata di trasmissione	Fino a 250 m (820 piedi) per LOS e 60 m (197 piedi) per NLOS
Modalità di modulazione	GFSK
EIRP	<20 dBm
Frequenza operativa	2.400 MHz-2.483,5 MHz
Tipo di batteria	LiPo conforme a RoHS
Capacità della batteria	300 mAh
Tensione della batteria	3,87 V
Energia della batteria	1,161 Wh
Temperatura di ricarica	Da 0 °C a 45 °C
Temperatura operativa	Da -20 °C a 45 °C
Tempo di ricarica	<2 ore
Durata di funzionamento	Circa 7,5 ore

## Specifiche

Durata registrazione	Circa 14 ore
Formato audio registrato	WAV a 48 kHz, 24 bit
Figura polare del microfono	Omnidirezionale
Sensibilità del microfono	-36 dBFS $\pm$ 1 dB a 1 kHz, 94 dBSPL
Gamma dinamica in ingresso	98 dB (predefinito)/106 dB (max)
Risposta in frequenza	20 Hz–20 kHz (funzione <b>Low Cut</b> disabilitata)
Rapporto segnale-rumore	70 dB
Livello di pressione acustica	120 dBSPL (predefinito)/128 dBSPL (max)
Rumore equivalente	24 dBA

**Nota:** La portata di trasmissione è stata misurata all'aperto, in un ambiente privo di interferenze.

## Specifiche

Nome	Ricevitore LARK MAX
Dimensioni	Circa 58 mm x 40,83 mm x 23,17 mm (2,3" x 1,6" x 0,9")
Peso	Circa 60 g (2,1 oz)
Touchscreen	AMOLED 1,1"
Risoluzione del touchscreen	126 x 294 pixel
Modalità di modulazione	GFSK
EIRP	<20 dBm
Frequenza operativa	2.400 MHz–2.483,5 MHz
Tipo di batteria	LiPo conforme a RoHS
Capacità della batteria	490 mAh
Tensione della batteria	3,87 V
Energia della batteria	1,896 Wh
Temperatura di ricarica	Da 0 °C a 45 °C
Temperatura operativa	Da -20 °C a 45 °C
Tempo di ricarica	<2 ore
Durata di funzionamento	Circa 9 ore

## Specifiche

Nome	Custodia per la ricarica LARK MAX
Dimensioni	Circa 115 mm x 46 mm x 63 mm (4,5" x 1,8" x 2,5")
Peso	Circa 193,5 g (6,8 oz)
Tipo di batteria	LiPo conforme a RoHS
Capacità della batteria	2.800 mAh
Tensione della batteria	3,85 V
Energia della batteria	10,78 Wh
Tempo di ricarica	<2 ore
Temperatura operativa	Da -20 °C a 45 °C
Temperatura di ricarica	Da 0 °C a 45 °C
Tempi di ricarica massimi	Circa due volte la ricarica per 2 TX e 1 RX

Nota: i dati di cui sopra si basano sui risultati di test di laboratorio.



## Esclusione di responsabilità

1. Leggere e seguire attentamente tutte le istruzioni.
2. Prestare attenzione a tutte le avvertenze.
3. Non posizionare il prodotto vicino o all'interno di dispositivi che emettono calore (come forni a microonde, cucine a induzione, forni elettrici, stufette elettriche, pentole a pressione, scaldabagni, stufe a gas) per evitare che la batteria si surriscaldi ed esploda.
4. Utilizzare solo componenti e accessori approvati o forniti da Hollyland. L'uso di accessori non originali può causare scariche elettriche, incendi, esplosioni o altri pericoli.
5. Affidare qualsiasi intervento di manutenzione a personale qualificato. In caso di danni di qualunque tipo subiti dal prodotto, come danni al cavo di alimentazione o alla spina, ingresso di liquidi o di oggetti nel prodotto, pioggia, umidità, utilizzo anomalo normale o caduta, è necessario sottoporlo a manutenzione.

## Informazioni sulla conformità

Avviso di conformità CE:



- Dichiarazione di conformità UE**

Hollyland con la presente dichiara che il dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle direttive 2014/53/UE, 2011/65/UE e (UE) 2015/863.

La dichiarazione di conformità UE originale è disponibile sul sito [www.hollyland.com](http://www.hollyland.com).

- Restrizioni nazionali**

Questo dispositivo può essere utilizzato in tutti gli stati membri dell'UE e nell'Irlanda del Nord.

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE
	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR
	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU
	LV	MT	NL	NO	PL	PT	RO
	SE	SI	SK	TR	UK(NI)		

## Informazioni sulla conformità

- **ATTENZIONE**

SE LA BATTERIA VIENE SOSTITUITA CON UNA DI TIPO NON CORRETTO POTREBBE ESPLODERE. SMALTIRE LE BATTERIE USATE SECONDO LE ISTRUZIONI.

- **RICICLO**

Questo prodotto reca il simbolo della raccolta differenziata per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Ciò significa che questo prodotto deve essere riciclato o disassemblato in conformità alla Direttiva europea 2012/19/UE per ridurre al minimo l'impatto sull'ambiente. L'utente ha la possibilità di consegnare il proprio prodotto a un'organizzazione competente in materia di riciclaggio o al rivenditore nel momento in cui acquista una nuova apparecchiatura elettrica o elettronica.



## Informazioni sulla conformità

Requisiti FCC:



FCC ID:2ADZC-6902T    FCC ID:2ADZC-6902R

Qualsiasi cambiamento o modifica non espressamente approvata dalla società responsabile della conformità può invalidare l'autorizzazione dell'utente all'uso dell'apparecchiatura. Questo dispositivo è conforme alla Sezione 15 delle norme FCC. L'utilizzo è subordinato alle seguenti due condizioni: (1) questo dispositivo non deve causare interferenze elettromagnetiche nocive, e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese quelle che potrebbero comprometterne il funzionamento.

### **Dichiarazione FCC sull'esposizione alle radiazioni:**

Il dispositivo è stato testato ed è risultato conforme ai limiti SAR della FCC.

## Informazioni sulla conformità

### Nota:

questo dispositivo è stato collaudato ed è risultato conforme ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di classe B, ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono destinati a fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in ambiente residenziale. Questo dispositivo genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e se non viene installato e utilizzato secondo le istruzioni può causare interferenze dannose alle comunicazioni radiofoniche. Tuttavia non è possibile garantire che non si verifichino interferenze in un'installazione specifica. Se il dispositivo dovesse causare interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva (per verificarlo è possibile spegnere e riaccendere il dispositivo), si può cercare di eliminare le interferenze nei modi seguenti:

- Orientare o posizionare diversamente l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo e il ricevitore.
- Collegare il dispositivo a una presa appartenente a un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per richiedere assistenza.

# Compliance Information

## UK Compliance Notice



- UK Declaration of Conformity

Hollyland hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Regulations 2017.

The original UK declaration of conformity may be found at [www.hollyland.com](http://www.hollyland.com).

- National restrictions

This device may only be used indoors in Great Britain.



## NCC Compliance Notice:



CCAJ23LP1CB0T9



CCAJ23LP1CC0T2

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

# Compliance Information

Triman



FR

Les piles  
et batteries  
se recyclent

À DÉPOSER  
EN MAGASIN

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE

ou



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

## FR

Vous êtes responsable de remettre tous les appareils électriques et électroniques usagés à des points de collecte correspondants.

Pour en savoir plus:  
[www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

MIC Certification:








® 216-230030



® 216-230031

# Assistenza

Se si riscontrano problemi nell'utilizzo del prodotto o per ricevere assistenza, contattare il team di assistenza Hollyland nei modi seguenti:

-  Hollyland User Group
-  HollylandTech
-  HollylandTech
-  HollylandTech
-  support@hollyland.com
-  www.hollyland.com

## Dichiarazione

Tutti i diritti d'autore appartengono a Shenzhen Hollyland Technology Co., Ltd. Senza l'approvazione scritta di Shenzhen Hollyland Technology Co., Ltd., nessuna organizzazione o persona può copiare o riprodurre il testo o le immagini, né parzialmente né interamente, o diffonderli in qualsiasi modo.

## Dichiarazione sul marchio

Tutti i marchi appartengono a Shenzhen Hollyland Technology Co., Ltd.

## Nota:

A seguito di aggiornamenti del prodotto o per altri motivi, il presente manuale dell'utente verrà occasionalmente aggiornato. Se non diversamente concordato, il presente documento viene fornito solo come guida all'uso del prodotto. Tutte le dichiarazioni, le informazioni e le raccomandazioni contenute nel presente documento non costituiscono garanzie di alcun tipo, né espresse o implicite.